

**Såfremt der ikke er aftalt andet gælder følgende leveringsbetingelser for produkter, der bliver leveret af HAGENS FJEDRE A/S:**

## **Almindelige leveringsbetingelser**

### **Anvendelse**

1. Nedenstående, almindelige leveringsbetingelser finder anvendelse i det omfang, de ikke fraviges ved skriftlig aftale mellem parterne.

### **Emballage**

2. Sælgerens standard emballage anvendes medmindre andet er aftalt.

### **Mængde, vægt**

3. Forbehold om afvigelse fra aftalt vægt eller mængde gælder alene såfremt parterne har aftalt dette.

### **Produktinformation**

4. Alle oplysninger om vægt, dimensioner, kapacitet, pris samt tekniske og andre data anført i kataloger, prospekter, cirkulærer, annoncer, billedmateriale, prislister og lign. produktinformation er omtrentlige. Sådanne oplysninger er kun bindende i det omfang, aftalen udtrykkeligt henviser til dem.

### **Leveringsklausul**

5. Medmindre andet er aftalt, anses leverancen solgt »Ex Works« / EXW.

6. Aftalte leveringsklausuler fortolkes i overensstemmelse med de til enhver tid gældende Incoterms (de af det Internationale Handelskammer udarbejdede internationale regler om fortolkning af handelsudtryk).

### **Leveringstid**

7. Hvis forsinkelse med levering opstår som følge af nogen i punkt 18 nævnte omstændigheder eller køberens forhold, forlænges leveringstiden i det omfang, hvori det efter omstændighederne skønnes rimeligt. Bortset fra det i punkt 8 omhandlede tilfælde finder denne bestemmelse anvendelse, uanset om årsagen til forsinkelsen indtræffer før eller efter udløbet af den aftalte leveringstid.

8. Hvis sælgeren ikke leverer inden for leveringstiden eller inden for en med hjemmel i punkt 7 forlænget leveringstid, er køberen berettiget til ved skriftlig meddelelse til sælgeren at kræve levering og at fastsætte en endelig, rimelig frist herfor og herved angive, at køberen agter at hæve aftalen, såfremt levering ikke sker inden for denne frist. Såfremt levering ikke er sket inden for den fastsatte frist, er køberne berettiget til ved skriftlig meddelelse til sælgeren at hæve aftalen.

9. Hvis køberen hæver aftalen i henhold til punkt 8, har han ret til at kræve erstatning af sælgeren for de yderligere direkte omkostninger, der er påført ham ved anskaffelse af tilsvarende leverance fra anden side, dog maksimalt 10.000 EURO. Køberen har ikke herudover ret til nogen anden godtgørelse i anledning af den ovennævnte forsinkelse fra sælgerens side.

Såfremt køberen ikke hæver aftalen, har han - medmindre andet er aftalt - ikke ret til nogen godtgørelse i anledning af forsinkelsen fra sælgerens side.

### **Betaling**

10. Medmindre andet er aftalt, skal betaling erlægges 14 dage efter levering og afsendelse af faktura.

11. Erlægges køberen ikke betaling i rette tid, er sælgeren berettiget til fra forfaldsdagen at beregne morarente, som kan overstige den i sælgerens land officielt fastsatte højeste rente.

Uanset sælgerlandet andrager morarenten sammenlagt dog mindst 10 procent.

12. Undlader køberen at modtage leverancen på den aftalte dag, er han desuagtet forpligtet til at erlægge betaling, som om levering havde fundet sted i henhold til aftalen.

13. Ved manglende betaling er sælger berettiget til at stoppe igangværende produktioner til køber.

### **Ansvar for mangler**

14. Sælgeren forpligter sig til inden for en periode af 6 måneder regnet fra leveringsdagen at ombytte leverancer, som er mangelfulde på grund af fejl i konstruktion, materiale eller fremstilling.

15. Reklamation vedrørende mangler skal foretages skriftligt og uden ugrundet ophold. Undlader køberen dette, mister han retten til ombytning i henhold til punkt 14.

16. Hvis sælgeren ikke ombytter mangelfulde leverancer inden rimelig frist efter, at køberen har reklameret i henhold til punkt 14, har køberen ret til ved skriftlig meddelelse til sælgeren at hæve aftalen, for så vidt angår den mangelfulde del af leverancen. Hvis køberen hæver aftalen, har han ret til at kræve erstatning af sælgeren for de yderligere direkte omkostninger op til et maksimum på 10.000 EURO, der er påført ham ved anskaffelse af tilsvarende leverance fra anden side.

18. Sælgeren har intet ansvar for mangler eller for forringet udbytte af mangelfuld leverance ud over det i punkterne 14 og 16 foreskrevne. Sælgeren er således ikke erstatningspligtig for driftstab, tabt arbejdsfortjeneste eller andet indirekte tab. Denne begrænsning i sælgerens ansvar gælder ikke, såfremt han har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed.

#### **Ansvar for leverancens skadeforvoldelse (produktansvar)**

19. Sælgeren er kun ansvarlig for personskade, hvis det bevises, at skaden skyldes fejl eller forsømmelse begået af sælgeren eller andre, som han har ansvaret for. Sælgeren er ikke ansvarlig for skade på fast ejendom eller løsøre. Sælgeren er ikke ansvarlig for driftstab, tabt arbejdsfortjeneste eller andet indirekte tab. I den udstrækning, sælgeren måtte blive pålagt produktansvar over for tredjemand, er køberen forpligtet til at holde sælgeren skadesløs i samme omfang, som sælgerens ansvar er begrænset efter de tre foregående stykker. Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om erstatningsansvar i henhold til dette punkt, skal denne part straks underrette den anden herom. Sælgeren og køberen er gensidigt forpligtet til at lade sig sagsøge ved den domstol, som behandler erstatningskrav, der er rejst mod en af dem på grundlag af en skade, som påstås forårsaget af leverancen. Det indbyrdes forhold mellem køberen og sælgeren afgøres dog altid ved voldgift i henhold til punkt 22. Disse begrænsninger i sælgerens ansvar gælder ikke, hvis han har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed.

#### **Ansvarsfrihed (force majeure)**

20. Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, når de indtræffer efter aftalens indgåelse og forhindrer dens opfyldelse: Arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, såsom brand, krig, mobilisering eller uforudsete militærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft, helt eller delvist samfundsnedlukning, myndighedsnedlukning af sælgerens virksomhed, samt mangler ved eller forsinkelse med leverancer fra underleverandører, som skyldes nogen af de i dette punkt nævnte omstændigheder.

21. Det påhviler den part, som ønsker at påberåbe sig nogen i punkt 20 omhandlet omstændighed, ufortøvet skriftligt at underrette den anden part om dens opståen og ophør. Såfremt en ansvarsfrihedsgrund ikke ophører inden for rimelig tid, har enhver af parterne ret til at hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til den anden part.

## **Voldgift**

22. Tvistigheder i anledning af aftalen og deraf flydende retsforhold kan ikke underkastes domstolenes prøvelse, men skal endelig afgøres ved voldgift i overensstemmelse med loven i sælgerens land.

## **Tillæg til ALMINDELIGE LEVERINGSBETINGELSER:**

### **Emballage**

Alle opgivne priser i tilbud og andre aftaler gælder emner excl. emballage. Al emballage, sælgeren leverer, faktureres til køberen og tages ikke retur medmindre andet aftales.

### **Portaler, kvalitetsdokumenter mv.**

Alle opgivne priser i tilbud og andre aftaler gælder emner excl. særlig håndtering af købers egne portaler, levering af kvalitetsdokumenter o.l.

### **Værktøj**

Fremstiller sælgeren værktøj eller andet udstyr, skal omkostningerne for dette angives separat og debiteres køberen. Alt værktøj og andet udstyr er sælgerens ejendom.

Omkostningerne til almindelig vedligeholdelse af værktøj betales af sælgeren. Større eftersyn/direkte udskiftning af dele/komponenter grundet slid betales af køber. Forlangte ændringer debiteres køber, medmindre disse skyldes fejl eller mangler fra sælgers side.

Alle sælgerens forpligtelser vedrørende værktøj og andet udstyr ophører 3 år efter afsluttet leverance. Sælgeren er forpligtet til at underrette køberen, før skrotning/destruktion finder sted.

Betaling for værktøj erlægges med 50 procent ved ordre og resterende 50 procent ved godkendelse/afsendelse af udfaldsprøver.

### **Kvantitet**

Såfremt intet andet er aftalt, forbeholder sælgeren sig ret til at over-/underlevere med maks. 20 procent.

Skal levering af emner ske successivt iflg. leveringsplan, har sælgeren ret til at producere den aftalte totalmængde ved leveringsperiodens begyndelse.

### **Overfladebehandling**

Brud opstået på emner efter elektrolytisk overfladebehandling er for kundens egen risiko, uanset om overfladebehandlingen efter kundens ønske er udført ved sælgers foranstaltning.

September 2020



### **Leveringstid**

Såfremt parterne har aftalt, at tegninger og/eller udfaldsprøver skal godkendes af køber, inden levering påbegyndes, skal leveringstiden regnes fra den dag, sælger har modtaget skriftlig godkendelse fra køber.

### **Tilbuddets gyldighed**

Tilbuddet gælder i 30 dage, medmindre andet er anført.